Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	1L
CLUB 2 Rolling Aventicum II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	31.08.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:15	End / Ende / Fin / Fine	22:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA75		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215046	PILETTA	Pierre	
Official scorer / Marqueur	215075	DUVILLARD	Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	9041	BAERFUSS	Jeremy	
Referee 2 / Arbitre 2	2269	MULHAUSER	Franck	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien	210028
65	A	BONO	Loris	215027
53	G	SCHALLER	Benjamin	218101
	G			
20		GASCON	François	215033
9		GUINCHE	Pierre	210035
26		ANDREY	Amael	210024
67		EGGER	Jonathan	213035
96		DOS SANTOS	Rodrigo	212035
10		REY	Thomas	215076
29		NOVELLE	Alexandre	215023
89		PILETTA	Lionel	210026
88		SOARES	Flavio	212639
51		CHEVALLEY	André	216347

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210031
	ULDRY	Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
18:47	51		1				
23:37	67	10	2				
24:10	65	67	3				
33:17	20	29	4				
58:29	10	67	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:25	65	2	00:00	12:25	H
23:03	20	2	00:00	24:10	H
30:15	89	2	00:00	32:15	B2
41:27	9	2	00:00	43:59	C1
41:40	20	2	00:00	43:40	H
44:00	44	2	00:00	46:00	C1
46:16	65	2	00:00	48:16	B1
50:25	89	2	00:00	52:25	C1
56:57	88	2	00:00	58:04	D
TOTAL			18 min		

2 Rolling Aventicum II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
18	C	PERSEGHINI	Robin	210123
38	A	CARRARD	David	206208
30	G	ROCH	Valentin	206342
	G			
68		GALLIADI	Anthony	213332
6		LESQUEREUX	Kevin	213077
19		CARREL	Florian	216436
41		FORNACHON	Didier	201282
77		SAPIN	Maxime	213134
27		MONNERON	Yoann	210373
17		CLOTTU	Dylan	210246
55		VORLET	Nicolas	210355
36		PERSEGHINI	Axel	210132
99		SPAHR	Michaël	211274

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	208206
	MOULLET	Alexis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:09	99		1				
08:23	38	19	2				
22:24	68	38	3				
24:10	17	41	4				
27:51	99	36	5				
35:50	99	17	6				
40:53	19		7				
43:59	38	6	8				
56:04	68	38	9				
58:04	99	17	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
18:32	17	2	00:00	18:47	B1
35:42	55	2	00:00	37:42	C1
TOTAL			4 min		